

Wakizashi

Mei : 三原住正盛                      Mihara ju Masamori  
      元和二年六月日                Genwa ni nen roku gatsu hi

Sugata : shinogi zukuri, ihori mune, chu kissaki  
Nagasa ha : 49 cm, 1 shaku 6 sun 2 bu  
Sori : 1,4 cm  
Moto haba : 2,8 cm  
Saki haba : 2 cm  
Moto kasane : 0,7 cm  
Saki kasane : 0,4 cm  
Nakago ha : 12,6 cm  
Kitae : itame  
Hamon : nie deki suguha  
Bōshi : sugu maru  
Nakago : ubu, kuri jiri saki, sujikai yasurime, 1 mekugi ana

Volgens mij is deze wakizashi gemaakt door de smid die Hawley vermeld onder mas550.1  
De smid was werkzaam in Bingo kuni en behoorde bij de Kai Mihara school.  
Hawley geeft hem 15 punten, hij wordt gerekend tot de chu jo saku klasse van zwaardsmiden.

De Nihon Bijutsu Tōken Hozon Kyokai verstrekke voor deze wakizashi een Hozon kanteisho,  
no.3001949, op Heisei ni ju go nen ichi gatsu ni ju ku hi, 2013

De datering Genwa 2 geeft aan dat deze wakizashi is gemaakt in 1616.  
Dit houdt in dat de genoemde smid al op leeftijd was toen hij het maakte.

Heisei 25.1.20

義良塩

J.M. Bonsel